



JESTEŚMY

Godów • Gołkowice • Krostoszowice • Łaziska • Podbucze • Skrbeńsko • Skrzyszów

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

LISTOPAD 2016 | NR 135



*Świąt Bożego Narodzenia wypełnionych radością i miłością,
niosących spokój i odpoczynek,
Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia, pełnego optymizmu, wiary i szczęścia
Czytelnikom i Mieszkańcom Gminy
składają
Rada i Wójt Gminy Godów wraz z zespołem redakcyjno wydawniczym „Jesteśmy”*



KONKURS BEZSMOGOWCY TO MY

więcej na str. 6

Fot. UG w Godowie



20-LECIE GMINNEJ ORKIESTRY DĘTEJ Z GOŁKOWIC

więcej na str. 4

Fot. D. Szewczyk

W NUMERZE:

SPRAWY SAMORZĄDOWE
GMINA BEZ SMOGA

SUKCESY ZESPOŁU SZKOLNO-
-PRZEDSZKOLNEGO W GODOWIE

TURNIEJE Z GMINNĄ RADĄ SPORTU
HUBERTUS U ANDRZEJA

PROJEKT EDUKACYJNY W PRZEDSZKOLU
W GOŁKOWICACH



65-LECIE CHÓRU ECHO Z GOŁKOWIC

więcej na str. 9

Fot. R. Adamczyk



*Tam pod ziemią, w ciemnym chodniku
wielu pracuje dzielnych górników.
Ciężka to praca czarnego człowieka,
dzwonią kilofy, pot z czoła ścieka.
Gdy nam słońeczko zagląda do domu,
górnik pracuje w kopalni zmęczony.
Za czarny węgiel i za sól białą
chwiała górnikom dzielnym, wytrwałym.*

*Z okazji święta wszystkim górnikom
najlepsze życzenia składa Redakcja*

NESTORZY NASZEJ GMINY



BRONISŁAWA SZCZOTOK

Bronisława Szczotok rod. Wodecka urodziła się 7 listopada 1926 r. w Łaziskach jako najmłodsza z dziesięciorga rodzeństwa. W sierpniu 1949 roku wyszła za mąż za Zygmunta Szczotoka i urodziła czworo dzieci. Ma czterech wnuków i dwie prawnuczki. Całe życie pracowała na roli i zajmowała się domem. Do dnia dzisiejszego jest sprawna fizycznie, a jej sprawność umysłowa zaskoczyłaby niejedną młodą osobę. Jej wspomnienia są wielką skarbnicą wiedzy o naszym regionie i ludziach tu żyjących.

Bronisława Szczotok

SPOTKANIE „PRZY KAWIE O BIZNESIE” ZA NAMI

Przy kawie w Skrzyszowie spotkali się przedsiębiorcy, przedstawiciele samorządu i Izby Gospodarczej, by rozmawiać o tym jak obniżyć koszty pracy oraz jakie są zasady inwestowania w Strefie Ekonomicznej. Dużym zainteresowaniem cieszyło się wystąpienie kpt. Krzysztofa Karwowskiego z Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju, który omówił korzyści wynikające z zatrudnienia skazanych w ramach „Ministerialnego Programu Pracy Więźniów”. Spotkanie zakończyła wizyta w Strefie Ekonomicznej w Skrzyszowie.

Na stronie godow.pl zamieszczono prezentacje udostępnione przez prelegentów, natomiast fotorelacja ze spotkania dostępna jest na www.facebook.com/godowdlabiznesu.

Gabriela Brzemia

Referat Funduszy Zewnętrznych i Zamówień Publicznych

GIMNAZJALIŚCI Z JASTRZĘBIA-ZDROJU EDUKUJĄ PRZEDSZKOLAKÓW W GOŁKOWICACH

Wiele radości dzieciom z Przedszkola Publicznego im Przyjaciół Kubusia Puchatka w Gołkowicach sprawiły w listopadzie odwiedziny uczniów z ZS nr 11 z Jastrzębia-Zdroju. Pięcioro gimnazjalistów: Paula Biesiada (III B), Wiktoria Owczarzy (III B), Adam Wywiół (III C), Marcin Płachetka (III C) oraz Przemysław Rafalik (III C) z wychowawcą panią mgr Katarzyną Madeksą przybliżyło maluchom wiedzę o naszym zachodnim sąsiedzie w ramach projektu „Odkrywamy Niemcy”.

Na wstępie spotkania gimnazjaliści przedstawili prezentację multimedialną, ciekawie opowiadając o Niemczech. Przedszkolaki z zainteresowaniem słuchały swoich starszych kolegów, zaskakując ich swoją aktywnością oraz posiadaną wiedzą. Następnie przyszedł czas na naukę. Maluchy porównywały Polskę i Niemcy, posługując się mapą – zabawy dydaktyczne. Gimnazjaliści omawiali zdobycze techniki, przemysł cukierniczy, chemiczny i motoryzacyjny, który okazał się „konikiem” naszych przedszkolaków. Wszystko odbywało się oczywiście w formie zabawy. Na zakończenie przedszkolaki wręczyły swoim gościom własnoręcznie wykonane albumy.

Spotkanie było bardzo udane. Maluchy były zachwycone, angażując się w zajęcia. Dla wszystkich było to niezapomniane doświadczenie.

Sonia Szkatuła

HUBERTUS U ANDRZEJA

Na początku listopada jak co roku w Godowie na terenie gospodarstwa Andrzeja Bury odbyła się „gonitwa za lisem”. Istotnym elementem dobrej zabawy była pogoda. Bezwietrzny i słoneczny dzień to idealne warunki do gonitwy. Masterem odpowiedzialnym za bezpieczeństwo był Robert Radecki na klaczy Malwina. Rolę lisa odgrywała amazonka Magdalena Potysz na koniu Laur. Pościg za sprytnym lisem był widowiskowy. Lisią kಿತę zdobywają tylko najlepsi. W tym roku była to Marta Szusćik na koniu Lexus. I już wiadomo, że ten duet w przyszłym roku będzie odgrywał rolę lisa uciekającego. Po ciężkich zmaganiach konie i jeźdźcy zostali udekorowani pamiątkowym flo i statuetkami z rąk organizatora imprezy Andrzeja Bury. Podczas imprezy można było skorzystać z przejażdżki bryczką po malowniczej okolicy Godowa, a dla odważnych były przejażdżki rodzinne w siodle. Wysoka frekwencja uczestników gier i zabaw była potwierdzeniem naprawdę udanego widowiska.

W blasku wielkiego płonącego ogniska i przy dźwiękach wspaniałej muzyki po całonocnych atrakcjach gospodarze imprezy i goście bawili się do późnych jesiennych godzin.

Małgorzata Mnich



SKIERUJ DESZCZ DO ZIEMI, BĄDŹ EKO!

Od dłuższego czasu obserwujemy przeciążenie systemu kanalizacji sanitarnej wodami deszczowymi. Zjawisko to jest szczególnie widoczne w okresie jesiennym.

Dbając o środowisko i dobro mieszkańców, zwracamy się z prośbą o dokonanie przeglądu Państwa instalacji i zweryfikowanie, czy na terenie Państwa posesji wszystkie wpięcia do kanalizacji sanitarnej są wykonane zgodnie z normami prawnymi i dbałością o środowisko naturalne.

Prosimy w szczególności zwrócić uwagę na ewentualne, niezgodne z prawem podłączenia wód deszczowych do kanalizacji sanitarnej lub odwrotnie.

Jako firma dbająca o środowisko, zalecamy zagospodarowanie wody deszczowej na terenie posesji i wykorzystanie jej dla własnych celów. Polecamy rozwiązania takie jak: zbiorniki na wodę deszczową podpięte do rynien, drenaż rozsączający wód deszczowych, studnie chłonne itp. Takie instalacje są w pełni zgodne z prawem, a korzystanie z nich przyniesie znaczne oszczędności w Państwa budżecie domowym.

System kanalizacji sanitarnej w Aglomeracji Jastrzębie-Zdrój jest systemem rozdzielczym, co oznacza, że zgodnie z obowiązującym prawem **nie wolno wprowadzać wód deszczowych do kanalizacji sanitarnej lub też odwrotnie**. Artykuł 9 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. 2001 nr 72 poz. 747) jasno określa takie działania, jako niezgodne z prawem.

ART. 9

1. Zabrania się wprowadzania ścieków bytowych i ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych przeznaczonych do odprowadzania wód opadowych, a także wprowadzania ścieków opadowych i wód drenażowych do kanalizacji sanitarnej.

Artykuł 28 tejże ustawy określa kary, jakie mogą zostać nałożone za niezastosowanie się do przepisów.

ART. 28

4. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, wprowadza ścieki do urządzeń kanalizacyjnych, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.

4a. Karze określonej w ust. 4 podlega także ten, kto nie stosuje się do zakazów, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2.

Bardzo ważne jest uświadomienie sobie, jakie skutki niesie za sobą wprowadzanie wód deszczowych do systemu kanalizacji sanitarnej. Działanie takie może doprowadzić do przepełnienia studzienek kanalizacyjnych, zalania pompowni ścieków lub podtopienia okolicznych posesji. Przepełniony system kanalizacyjny może doprowadzić również do skażenia biologicznego, gdy ścieki wydozną się na powierzchnię terenu. Ponadto wody deszczowe, które dołyną wraz ze ściekami komunalnymi do zakładu ochrony wód, powodują przeciążenie urządzeń do oczyszczania ścieków, co wiąże się ze znacznym zwiększeniem kosztów eksploatacyjnych. W najgorszym przypadku sytuacja taka może spowodować wypłukanie osadu czynnego, co grozi katastrofą ekologiczną. Odbudowa części biologicznej, która jest odpowiedzialna za oczyszczanie ścieków komunalnych, może trwać do kilku miesięcy. W tym czasie system kanalizacyjny nie będzie w stanie oczyścić ścieków powstających na terenie aglomeracji. Na nasze przedsiębiorstwo zostaną w takiej sytuacji nałożone wielomilionowe kary za zanieczyszczenie wód, co w konsekwencji przełoży się na wzrost opłat za odprowadzane ścieki dla każdego mieszkańca.

Ten przykład jasno obrazuje, jak niezgodne z prawem działania pojedynczych osób, może wpłynąć na życie ogółu mieszkańców.

W związku z tym, że od dłuższego czasu obserwujemy skutki nasilającego się procederu nielegalnego wprowadzania wód deszczowych do sieci kanalizacji sanitarnej, zintensyfikowaliśmy działania kontrolne mające na celu likwidację nielegalnych podłączeń wód deszczowych.

Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji S.A.

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

1. Zawarto umowę na realizację zadania „Remont nawierzchni z kostki brukowej na odgałęzieniu ul. Wyzwolenia w Skrzyszowie” – oferta Przedsiębiorstwa Usługowo Produkcyjnego ALKOR Sp. z o.o. za cenę brutto 71.348,73 zł.
2. Zawarto umowy na realizację zadania „Zimowe utrzymanie dróg gminnych w Gminie Godów”:

CZĘŚĆ 1 – SKRZYSZÓW

Firma Handlowo Usługowa
Grzegorz Kacprzak
ul. Dworcowa 7
44-352 Czyżowice
cena brutto za 1h usługi: 172,80 zł.

CZĘŚĆ 2 – GODÓW

Usługi Rolno-Transportowe „KAROL” Dorota Zgrzendek
ul. Kościuszki 62, 44-351 Turza Śl.
cena brutto za 1h usługi: 170,00 zł.

CZĘŚĆ 3 – GOŁKOWICE, SKRBEŃSKO

„S.C. HALFAR” Grzegorz, Henryk
Halfar Usługi Transportowe,
Usługi koparko-ładowarką
ul. Piaskowa 9
44-338 Jastrzębie-Zdrój
cena brutto za 1h usługi: 205,20 zł.

CZĘŚĆ 4 – KROSTOSZOWICE, POĐBUCZE

Firma Handlowo Usługowa
Grzegorz Kacprzak
ul. Dworcowa 7, 44-352 Czyżowice
cena brutto za 1h usługi: 172,80 zł.

CZĘŚĆ 5 – ŁAZISKA

Rafał Machnik
ul. Dworcowa 100, 44-352 Czyżowice
cena brutto za 1h usługi: 169,00 zł.

Barbara Banko

Referat Funduszy Zewnętrznych
i Zamówień Publicznych

W DNIU 28 LISTOPADA 2016 ROKU ODBYŁA SIĘ XXVI SESJA RADY GMINY GODÓW

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

• Podatku od nieruchomości na 2017 rok.

Roczne stawki podatku od nieruchomości:

1. Od gruntów:
 - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków, od 1 m² powierzchni **0,88 zł**
 - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni **4,54 zł**
 - c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni **0,37 zł**
2. Od budynków lub ich części:
 - a) mieszkalnych oraz zajętych wyłącznie na potrzeby mieszkalne, od 1 m² powierzchni użytkowej **0,73 zł**
 - b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m² powierzchni użytkowej **20,00 zł**
 - c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym, od 1 m² powierzchni użytkowej **9,50 zł**
 - d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie świadczeń zdrowotnych, od 1 m² powierzchni użytkowej **4,61 zł**
 - e) garaży, od 1 m² powierzchni użytkowej **5,90 zł**
 - f) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni użytkowej. **5,37 zł**
3. Od budowli – 2% ich wartości

• Podatku od środków transportu na 2017 rok.

Treść uchwały można znaleźć na stronie internetowej naszej gminy www.godow.bip.info.pl/

► **Ustalenia wysokości diet dla przewodniczących organu wykonawczego jednostki pomocniczej Gminy Godów (Sołtysów), oraz zasad ich wypłacania.**

Dieta dla Sołtysa stanowi rekompensatę za czas poświęcony na wykonywanie obowiązków społecznych związanych z pełnioną funkcją. Aktualnie diety dla Sołtysów z największych sołectw tj. Gołkowic i Skrzyszowa będą wynosić 600,00 zł miesięcznie, dla Sołtysów z Godowa, Krostoszwic, Łazisk i Skrzeńska 500,00 zł. miesięcznie, natomiast dla Sołtysa z Podbucza 400,00 zł. miesięcznie

• **Zmiany uchwały w sprawie zasad korzystania z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej Gminy Godów.**

Gmina Godów dysponuje trzema salami gimnastycznymi przy placówkach oświatowych, które umożliwiają w okresie jesienno-zimowym odbywanie zajęć treningowych. Zasadnym jest umożliwienie nieodpłatnego korzystania przez drużyny zgłoszone przez kluby sportowe do rozgrywek ligowych lub innych w wymiarze dwóch godzin tygodniowo. Aktualnie wszystkie umowy najmu zostały zawarte do dnia 31 grudnia 2016 r. na aktualnie obowiązujących zasadach. Wprowadzenie nowych zasad nastąpi od dnia 1 stycznia 2017 r.

• **Przyjęcie Rocznej Programu Współpracy Gminy Godów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 rok.**

Zgodnie z art. 5a ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. 2016, poz. 239 z późniejszymi zmianami) Rada Gminy zobowiązana jest do dnia 30 listopada uchwalić roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia rocznego programu współpracy następuje po wcześniejszym przeprowadzeniu konsultacji, o których mowa w art. 5 ust. 5 w/w ustawy, w sposób określony w uchwale nr XLII/382/10 Rady Gminy Godów z dnia 28 czerwca 2010 r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

• **Współdziałania oraz udzielenia pomocy finansowej Miastu Wodzisław Śl.**

Powyższa pomoc finansowa dotyczy przedłużenia do 2017 roku okresu współdziałania oraz udzielenia pomocy finansowej Miastu Wodzisław Śląski w sprawie opracowania „Projektu Budowy Drogi Głównej Południowej od DW 935 w Rydułtowach do połączenia z ul. Wodzisławską w Mszanie”, wynika z rozpatrzenia odwołań od decyzji środowiskowej na realizację przedmiotowej inwestycji.

• **Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Godów.**

Podjęcie uchwały w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi jest podyktowane zmianą regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Godów.

• **Szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

Podjęta uchwała jest podyktowana wprowadzeniem dodatkowej segregacji dla żużli i popiołów paleniskowych na terenie Gminy Godów od 1 kwietnia 2017 r., a także ograniczeniem ilości odbieranych odpadów zielonych i odpadów komunalnych ulegających biodegradacji sprzed posesji do 4 szt. worków jednorazowo tj. 8 worków w miesiącu. Nadwyżki tych odpadów będą nieodpłatnie odbierane w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych na Skrzeńska. Takie unormowanie prawne powinno pozytywnie wpłynąć na kształtowanie się kosztów w Gminie Godów w zakresie gospodarki odpadami.

• **Udzielenia w 2016 roku pomocy finansowej Powiatowi Wodzisławskiemu na realizację zadań z zakresu administrowania drogami.**

Zwiększenie wartości dotacji wynika z korekty ostatecznej kwoty wskazanej przez Powiatowy Zarząd Dróg po zakończeniu realizacji remontu ul. 1 Maja w Skrzyszowie.

- **Zmiany uchwały Nr XV/101/2015 Rady Gminy Godów z dnia 21 grudnia 2015 r. w sprawie budżetu Gminy Godów na 2016**
- **Zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Godów.**

Szczegółowe treści uchwał wraz z uzasadnieniem oraz protokołów z sesji można znaleźć na stronie internetowej naszej gminy www.godow.bip.info.pl.

ECHO GOŁKOWICKIEGO KONCERTU

*„...wszystkimi się zdawało,
że 'Wojski' wciąż gra jeszcze, a to echo grało”*

A. Mickiewicz

Podobnie było z koncertem w Gołkowicach. Z tą różnicą, że inne były okoliczności tego koncertu i inni wykonawcy. Kunsztowną grę Wojskiego na rogu zastąpiła Gminna Orkiestra Dęta z Gołkowic pod dyrekcją Ryszarda Wachtarczyka, która świętowała 20-lecie swego istnienia. Z tej okazji odbył się również kunsztowny koncert.

Założenie orkiestry dętej od lat było marzeniem Pana Ryszarda. Spełniło się w roku 1996, kiedy to przy pomocy ówczesnych władz – nieżyjącego już sołtysa Gołkowic Ryszarda Szczepanka i wójta Ludwika Piechaczka – udało się taką orkiestrę utworzyć. I tak powstała Gminna Orkiestra Dęta w Gołkowicach, której dyrygentem został jej inicjator Ryszard Wachtarczyk. Tę funkcję pełni do dziś. Prezesem natomiast jest zawsze urzędujący sołtys Gołkowic – obecnie Piotr Wrodarczyk.

Trzon tego zespołu stanowią mieszkańcy gminy Godów, a najwięcej z Gołkowic. Dzięki niemu wielu młodych ludzi może rozwijać swoje talenty muzyczne i zainteresowania oraz kształtować wrażliwość artystyczną. Repertuar orkiestry jest bardzo zróżnicowany: od muzyki poważnej i patriotycznej, poprzez znane utwory polskiej i światowej muzyki rozrywkowej, do utworów sakralnych włącznie. Gołkowicki zespół instrumentalistów koncertuje i bierze udział w licznych konkursach nie tylko w Polsce, ale także wielu krajach Europy, zdobywając sukcesy honorowane nagrodami i najwyższymi miejscami na podium. Orkiestra ma także na swoim koncie nagrania płytowe kolęd i muzyki rozrywkowej. Jest chlubną wizytówką Gołkowic i gminy Godów.

Jubileuszowy koncert Gminnej Orkiestry Dętej odbył się 6 listopada br. w Ośrodku Kultury w Gołkowicach, a poprowadził go Janusz Majewski. Prócz muzyków uczestniczyli w nim: przedstawiciele władz samorządowych, sympatycy GOD, mieszkańcy Gołkowic i okolicznych miejscowości, zaproszeni goście, przedstawiciele organizacji społecznych i środowisk muzycznych. Z okazji swojego święta Jubilatka otrzymała gratulacje i podziękowania za dotychczasową pracę artystyczną, za niezwykle zaangażowanie i obecność w wydarzeniach kulturalnych, społecznych i religijnych naszej gminy, naszego kraju i za granicą, dodawanie im wspaniałego kolorytu i blasku. Orkiestra została też uhonorowana odznaczeniami, medalami i dyplomami.

Złotą Odznaką Honorową ZA ZASŁUGI DLA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO Sejmik Województwa Śląskiego przyznał dyrygentowi Ryszardowi Wachtarczykowi. Wyróżnienie taką samą odznaką i dyplom, podpisany przez Grzegorza Wolnika, przewodniczącego Sejmiku, otrzymała też cała GOD. Odznaczenia wręczyli Bronisław Karasek, Antoni Tomas i Mariusz Adamczyk. Z kolei pamiątkowy dyplom i okolicznościowe medale przyznane przez ks. dziekana Rafała Ryszkę, proboszcza parafii pw. Ścięcia św. Jana Chrzciciela w Mysłowicach, gdzie również koncertowała GOD, dając tamtejszym parafianom możliwość przeżycia wzruszających chwil i niezapomnianych wrażeń, złożył na ręce Dyrygenta ks. proboszcz Adam Baron.

W tym dniu nie tylko GOD obchodziła swoje święto. Jubileusz 50-lecia pracy artystycznej obchodził również Pan Ryszard. Pamiętali o tym wszyscy członkowie orkiestry, a w ich imieniu życzenia Dyrygentowi przekazała Danuta Szczypka. Podkreśliła, że całe Jego życie związane jest z muzyką. *(ciąg dalszy na str. 9)*

„APEL MAŁEGO BEZSMOGOWCA”

Razem z rodziną podejmuję różne aktywności, aby pozytywnie oddziaływać na życie społeczności, zamierzamy być ekologicznie prawdziwymi, kierując się prostymi zasadami „bezsмоgowymi”. Mam dzisiaj apel do mojego Godowa, niech to nie będą tylko puste słowa. „Bezsмоgowo żyć” – to nasze hasło i styl życia, taką ekologiczną postawą – jako sztuką bycia. Posłuchaj apelu bezsмоgowca małego, mam do zaoferowania coś bardzo fajnego, dbam bowiem o zdrowie gminy mojej, ale – pamiętaj – to zadanie również Twoje.(...) Pamiętaj, że nie wystarczą: sport, owoce i warzywa, taką postawą jeszcze „eko” się nie nazywa. Nie warto nigdy spalać odpadów w piecach, aby skutki nie odbiły się na gminnych dzieciach. Zatruwając w ten sposób powietrze całe, zagrożenie stwarza się tutaj stałe. Powietrze brudne, zatrute jak cyjanku trucizna, dusi powoli, a na płucach pojawia się blizna. Dzieci chcą dbać o powietrze, nie chcą zanieczyszczenia, koniec pustych słów bez efektu, koniec bajdurzenia.

Jakub Hudek, lat 10

*zachowano oryginalną pisownię

Jak się bronić przed smogiem, kiedy normy zanieczyszczeń są przekroczone?



1 Nie uprawiaj sportu na zewnątrz



2 Włącz odpylacz powietrza



3 Jeśli cierpisz na choroby układu krążenia lub oddechowego skontaktuj się z lekarzem



4 Nie wychodź na spacer i nie bierz na spacer dziecka



4 Nie wietrz mieszkania



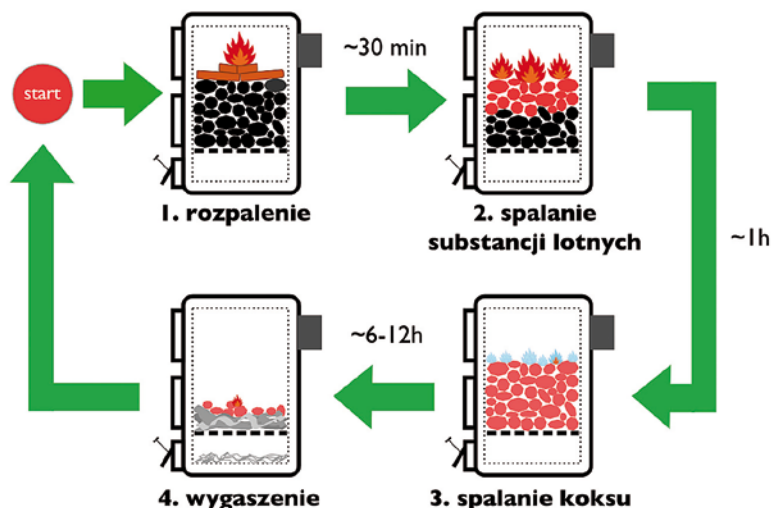
5 Załóż maskę przeciwpyłową

WALCZYMY ZE SMOGIEM

Profilaktyka, edukacja, informacja – tak można podsumować spotkania, które odbywały się w ramach projektu „Gmina bez SMOGA”, realizowanego w naszej gminie przez Stowarzyszenie Moje MIASTO z Rydułtów. Dzięki działaniom podejmowanym w okresie od września do grudnia mieszkańcy mieli okazję dowiedzieć się, czym są Alarmy Smogowe, mogli porozmawiać z panią doktor pracującą w Śląskim Centrum Chorób Serca w Zabrze. Zainteresowani mogli dowiedzieć się, na czym polega palenie „od góry” i zobaczyć, jak w prak-

tyce wygląda palenie współprądowe, ponieważ przedstawiciele akcji Rybnik bez dymu przyjechali do Skrzyszowa, aby zademonstrować różnice pomiędzy dwoma sposobami palenia. Warto dodać – co podkreślali specjaliści – że metoda palenia „od góry” znacznie zmniejsza emisję i pozwala na ok. 30% oszczędności w budżecie domowym – ciepło nie jest wypuszczane z dymem. Ogłoszony został także konkurs „Bezsмоgowcy to My”, w którym uczestnicy mogli składać prace związane z tematyką walki ze smogiem.

Etapy palenia od góry



KONKURS EKOLOGICZNY „BEZSMOGOWCY TO MY”



Natalia Tytko – I miejsce

ZWYCIĘZCY KONKURSU „BEZSMOGOWCY TO MY”

NAGRODY:

- I miejsce: Natalia Tytko
- II miejsce: Kamila Pietrasz
- III miejsce: Jakub Łatka

WYRÓŻNIENIA:

- Mateusz Drózdź
- Jakub Hudek
- Roksana Szczepańska
- Kevin Rugor
- Emilia Wala
- Agnieszka Kacprzak
- Zofia Mencewicz
- Patrycja Jurzyca
- Dominika Pykało
- Izabela Dzięcioł
- Patrycja Sauer
- Klara Welcel

Prezentacja Klary Welcel „Nie dla Smogu”, która została wyróżniona w konkursie dostępna jest na stronie internetowej Gminy Godów i na profilu facebookowym naszej gminy.



Jakub Łatka – II miejsce



Kamila Pietrasz – III miejsce



Mateusz Dróżdź



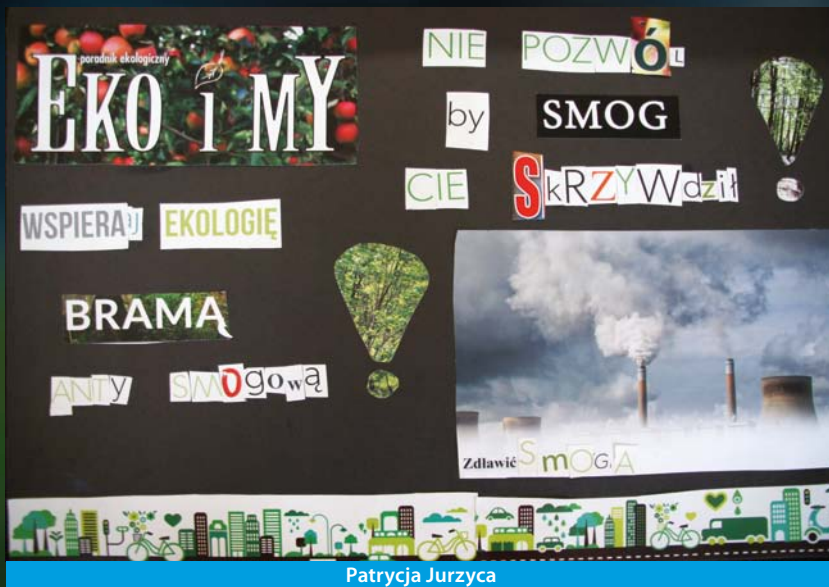
Izabela Dzieciół



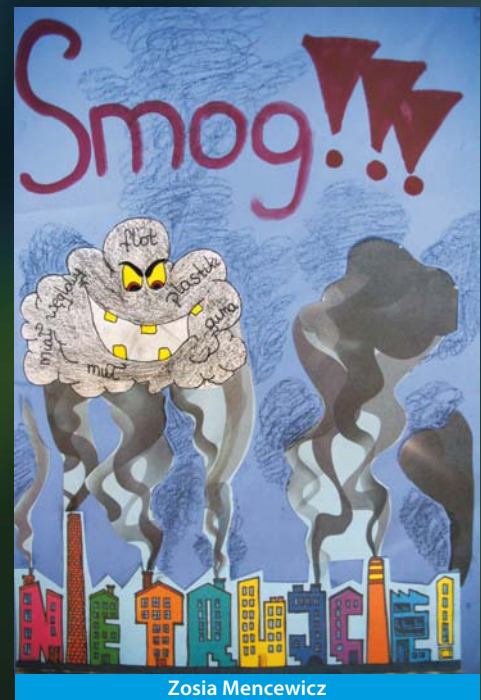
Roxana Szczepańska



Dominika Pykało



Patrycja Jurzyca



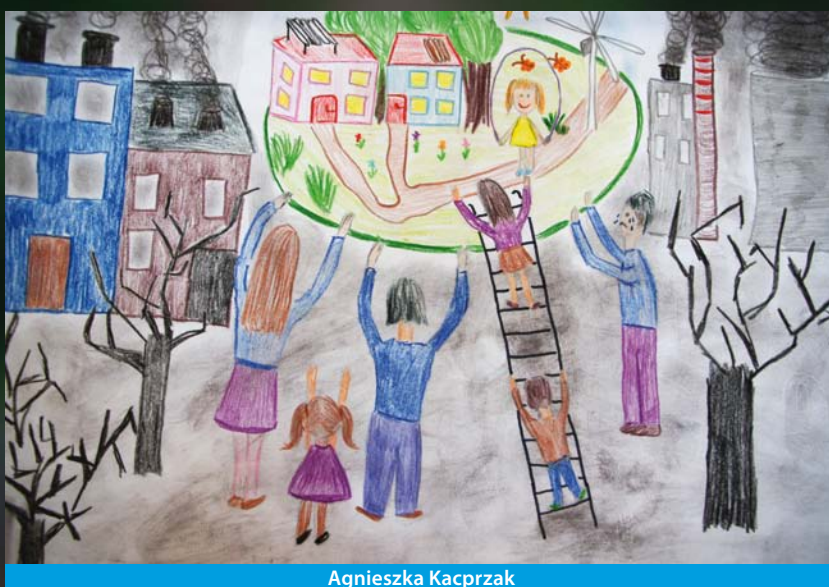
Zosia Mencewicz



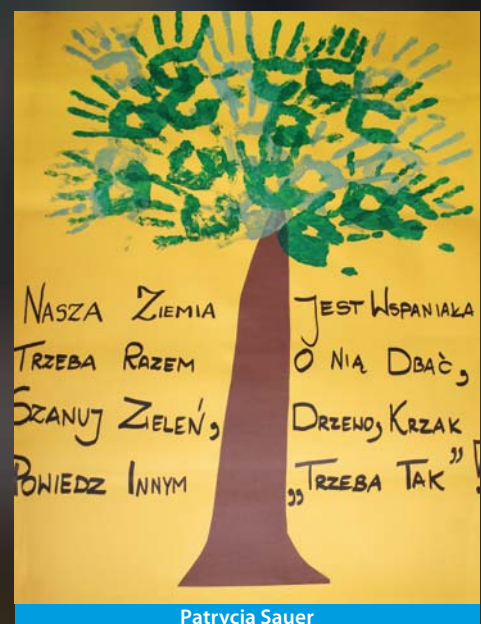
Emilia Wala



Kevin Rugor



Agnieszka Kacprzak



Patrycja Sauer

► Uczy, prowadzi, pomaga i dzieli się swoim zamiłowaniem z innymi. Cechuje się wielką cierpliwością i wyrozumiałością. Na wszystkie koncerty zawsze potrafi dobrać odpowiedni repertuar. Specjalną laudację w честь Dyrygenta napisał nieodżałowany Eugeniusz Tomas. Jej treść również została odczytana przez Panią Danutę i przyjęta z wielkim aplauzem. Specjalnie dla Pana Ryszarda piosenkę swojego autorstwa pt. „Dla przyjaciela” zaśpiewał też Wilhelm Kubica.

Dziękując za wyróżnienia, słowa uznania, upominki i kwiaty, Pan Ryszard podziękował wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób pomagali orkiestrze, wspierali ją i dołożyli swoją cegiełkę do jej sukcesów. Dopelnieniem podziękowań było wręczenie im pamiątkowych statuetek.

Gołkowicki zespół to nie tylko instrumentalści, ale także wokaliści. Stale bądź okazjonalnie współpracują z nim: Danuta Szczypka, Urszula Wachtarczyk, Emilia Szczypka, Katarzyna Danek, Sabina i Mieczysław Kierpcowie, Bogdan Kłosek, Mariusz Makosz. Orkiestra liczy obecnie 35 członków. Wielu z nich należy do niej od początku. Są to: Anna Bierońska, Jacek i Urszula Wachtarczykowie, Danuta i Kazimierz Szczypkowie, Weronika i Tomasz Brzozowie, Beata i Zbigniew Klyszczowie, Michał Wachtarczyk, Seweryn Szczeponek, Zbigniew Pukowiec, Paweł Popek, Waław Mitko, Marek Kowalski, Czesław Wita, Jan Reclik, Józef Grabiec, Czesław Tkocz, Wiesław Telega i Ryszard Wachtarczyk. Oni też z rąk Przewodniczącego Rady Gminy i Wójta otrzymali listy gratulacyjne i podziękowania za trud i wysiłek włożony w tworzenie wspaniałej historii orkiestry, wypełnionej wieloma sukcesami, nagrodami i niezliczonymi koncertami.

Przy takiej okazji nie można nie wspomnieć tych, którym nie dane było dożyć obchodzonego jubileuszu, a którzy byli częścią orkiestry i też mieli swój udział w budowaniu jej wizerunku. Nigdy już nie zagrają Józef Pękała i Jacek Marek, a konferansjerki nie poprowadzi Gienek Tomas. Cześć Ich pamięci.

W części artystycznej uroczystości wystąpiła orkiestra w całej swej okazałości. Pokaz mistrzowskiego kunsztu muzycznego dali instrumentalści i wokaliści. Iście wirtuozowską grą na ksylofonie wykazał się też 14-letni Mateusz Klyszcz, najmłodszy członek GOD, na co dzień uczeń gimnazjum Państwowej Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej w Bielsku-Białej, wykonując solo utwór pt. „Souvenir de Cirque Renz”. Koncert został przyjęty owacyjnie, na stojąco.

Długo jeszcze rozbrzmiewały dźwięki muzyki w uszach uczestników uroczystości i niby echo powracają we wspomnieniach. Szerokim echem, w pozytywnym tego słowa znaczeniu, odbił się też ten jubileuszowy koncert w naszej społeczności lokalnej.

A. Tomas

LEĆ, O PIEŚNI...

We wspomnienie św. Cecylii – pierwotnie czczonej jako patronki muzyki kościelnej, a obecnie wszystkich muzyków, chórzystów, lutników, organistów, zespołów wokalnie-muzycznych – gołkowicki chór Echo obchodził piękny jubileusz – 65 lat tradycji śpiewaczych w tej miejscowości. Zespół jest kontynuatorem chlubnego dziedzictwa pierwszego chóru o tej samej nazwie, co warte jest przypomnienia i poznania jego historii.

Załąki ruchu śpiewaczego w powojennych dziejach Gołkowic sięgają początku lat 50. ubiegłego wieku. Wtedy to właśnie z inicjatywy Komitetu Rodzicielskiego przy ówczesnej Publicznej Szkole Powszechnej w Gołkowicach oraz kilkunastu zapaleńców został utworzony chór mieszany o nazwie Echo. Zebranie założycielskie pod przewodnictwem Henryka Dziędziela (ojca Mariana Dziędziela) odbyło się 19 listopada 1951 r. w szkole, a prócz Pana Dziędziela uczestniczyli w nim: Stefania Sitek-Harazim, Łucja Wojtek, Urszula Wojtek-Łukaszczyk, Małgorzata Tatarczyk-Serwotka, Krystyna Mocz-Cichy, Ludmiła Mocz-Majzner, Gertruda Mazur-Wachtarczyk, Helena Mazur-Retelewska, Anna Kłoczek-Piszczan, Maria Cichy-Wysłucha, Małgorzata Popek-Łukaszek, Helena Ogrocka-Skrzyszowska, Helena Mendrela-Tkocz, Eugenia Hetmaniok-Dyll, Aniela Hetmaniok-Reclik, Emilia Błatoń-Kowol, Marta Promny, Teresa i Leon Kwiatonowie, Emil Nowak, Antoni Damiec, Leon

Tkocz, Edward Cichy, Józef Szkatuła i Stanisław Firut z Godowa. Wieść o powstającym zespole śpiewaczym lotem błyskawicy rozniosła się po Gołkowicach i do końca roku 1951 do chóru zapisanych było już około 50 osób. Wybrany został zarząd w składzie: H. Dziędziel – prezes, E. Nowak – sekretarz, A. Damiec – skarbnik, E. Cichy – gospodarz, do którego obowiązków należało m.in. sporządzanie i prowadzenie list obecności i egzekwowanie usprawiedliwień za wszelką absencję. Każdy wstępujący do chóru otrzymał legitymację członkowską, w której skarbnik potwierdzał uiszczanie składek za kolejny rok kalendarzowy. Dyrygentem chóru został Józef Krótki, nauczyciel śpiewu i matematyki w gołkowickiej szkole.

Na początku roku 1952 zespół liczył około 80 osób, a w okresie swojej świetności, tj. w połowie lat 50. – aż 108, co niewątpliwie było заслуżą ofiarnej postawy Dyrygenta i pasji śpiewacza młodych ludzi. Pierwszą pieśnią wykonaną przez chórzystów był utwór F. Nowowiejskiego „Pieśń wolności”, który stał się hasłem śpiewaczym gołkowickiego chóru. Po raz pierwszy publicznie występował w kościele 6 kwietnia 1952 r., w Niedzielę Palmową, śpiewając pasję.

Członkowie chóru nie tylko śpiewali, ale występowali też w innych formach scenicznych i muzycznych. I tu należy wymienić chociażby przedstawienie „Co nagle, to po diable” czy operetkę „Nawrócony”, która została przyjęta z wielkim uznaniem dla wykonawców i była wystawiana kilkakrotnie w Gołkowicach, a także poza nimi.

Dobra passa gołkowickiego Echa nie trwała jednak długo. Pod koniec lat 50. H. Dziędziel zrezygnował z funkcji prezesa, a nowy, E. Nowak, mimo chęci i dobrej woli – nie potrafił scalić rozpadającego się zespołu.

Reaktywowanie zespołu śpiewaczego nastąpiło dopiero w połowie lat 70. i to przez KGW w Gołkowicach, którego przewodniczącą była wówczas Małgorzata Tłotka. Pani Małgorzacie udało się utworzyć zespół, a do współpracy namówić Jana Wyciska, ówczesnego organistę, który wkrótce objął funkcję kierownika zespołu. Jego działalność została zalegalizowana jako jedna z form pracy KGW. Pomocą nowo założonej grupie wokalne służył również ówczesny dyrektor GOK w Gołkowicach, Józef Kimsa. Zespół przyjął nazwę Retro i po raz pierwszy oficjalnie wystąpił 22 lipca 1978 r. na uroczystości obchodów 700-lecia Gołkowic. Jego skład był następujący: Anna Binia, Ludmiła Majzner, Krystyna Cichy, Małgorzata Serwotka, Małgorzata Tłotka, Anna Wolny, Irena Popek i Jan Wycisk – prowadzący.

W tym samym składzie zespół wystąpił po raz drugi 29 października 1978 r. w kościele pw. św. Anny, wówczas parafialnym, w czasie obchodów 100-lecia tej świątyni.

Skład osobowy zespołu powiększał się, ale i zmieniał. Nadal jednak była to grupa wokalna o charakterze folklorystycznym. Zmiana nastąpiła dopiero w roku 1997, po rezygnacji Pana Jana z funkcji kierownika. Nowym dyrygentem został Krzysztof Strzelak. Dotychczasowe Retro przekształciło się w chór mieszany, który powrócił do tradycji sprzed ponad 40 lat i ponownie przyjął nazwę Echo. Obecnie ilość członków chóru jest zmienna. W repertuarze zespołu są pieśni jedno- i wielogłosowe, patriotyczne, ludowe, biesiadne i sakralne. Śpiewa je na różnych uroczystościach lokalnych i gminnych, świeckich i kościelnych. Dzięki niestrudzonej i fachowej pracy Dyrygenta i zainteresowaniom śpiewaczym mieszkańców Gołkowic Echo znowu zaistniało w kulturalnej działalności wsi.

W obchodach uroczystości jubileuszowej chóru uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych i delegacje zespołów muzycznych. Dyplomami i kwiatami uhonorowani zostali też Małgorzata Serwotka i Edward Cichy, którzy jako jedyni z pierwszego zespołu Echa do tej pory kontynuują tradycje śpiewacze w naszym środowisku: Pani Małgosia w Echu, a Pan Edward, obecnie mieszkający w Skrbeńsku, w tamtejszej Melodii.

Nie zapomniano też o tych, którzy w tym roku i wcześniej odeszli od nas na zawsze. Jadzia Cichy nigdy już nie zaakompaniuje chórowi, a Gienek Tomas nigdy w nim nie zaśpiewa. Pamięć wszystkich zmarłych członków chóru uczczono minutą ciszy.

Uroczystość jubileuszowa za nami. Członkowie chóru dziękują wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wsparli organizację tej pięknej uroczystości oraz tym, którzy w niej uczestniczyli.

W imieniu gołkowickiego Echa – Aurelia Tomas

GMINNY TURNIEJ GIER PLANSZOWYCH

8 listopada w Szkole Podstawowej w Krostoszowicach odbył się Gminny Turniej Gier Planszowych dla uczniów Szkół Podstawowych. W turnieju udział wzięło 30 uczniów ze Szkół Podstawowych: z Krostoszowic, Godowa, Łaziska, Gołkowic i Skrzyszowa. Współorganizatorem imprezy była Gminna Rada Sportu w Godowie. Zawodnicy konkurowali ze sobą w dwóch grupach. W grupie młodszej zawodnicy rywalizowali w następujących grach planszowych: „Chińczyk”, „Zapamiętaj”, „Warcaby”, zaś w grupie starszej: „Zapamiętaj”, „Scrabble” na czas i „Warcaby”.

W każdej z gier wyłoniony został zwycięzca. Łączna liczba punktów uzyskanych przez zwycięzców zdecydowała o uzyskaniu pucharu drużynowego dla szkoły. Zdobywcy trzech pierwszych miejsc w każdej z gier otrzymali dyplomy (za I miejsca również puchar) oraz nagrody rzeczowe, zaś zwycięskie szkoły otrzymały puchar oraz grę planszową z przeznaczeniem do świetlicy szkolnej.

Gratulujemy wszystkim, a poniżej prezentujemy klasyfikację końcową.

GRUPA MŁODSZA (KLASY I, II, III)

„CHIŃCZYK”

I Weronika Tkocz – Krostoszowice
II Bartosz Góral – Łaziska
III Bartosz Posanow – Godów

„ZAPAMIĘTAJ”

I Natalia Kubica – Gołkowice
II Adrian Pękała – Krostoszowice
III Tomasz Tomecki – Skrzyszów

„WARCABY”

I Kacper Dubel – Krostoszowice
II Jakub Hudek – Godów
III Adam Zozworek – Gołkowice

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA:

I SP Krostoszowice
II SP Gołkowice
III SP Godów
IV SP Łaziska
V SP Skrzyszów

GRUPA STARSZA (KLASY IV, V, VI)

„ZAPAMIĘTAJ”

I Dominika Banko – Godów
II Wiktoria Wąs – Krostoszowice
III Wiktoria Witek – Gołkowice

„SCRABBLE”

I Kamil Sporysz – Gołkowice
II Maja Skupnik – Godów
III Klaudia Tomala – Łaziska

„WARCABY”

I Michał Płusa – Godów
II Kinga Kowalska – Krostoszowice
III Karol Och – Skrzyszów

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA:

I SP Godów
II SP Gołkowice
III SP Krostoszowice
IV SP Łaziska
V SP Skrzyszów

A. Szwarz

URODZINY PLUSZOWEGO MISIA W PRZEDSZKOLU

W związku z corocznym Świętem Pluszowego Misia, które przypada 25 listopada, przedszkole wzięło udział w powiatowym konkursie plastycznym „Miś Uszatek – mały ekolog”, zorganizowanym przez Przedszkole Publiczne nr 1 im. Gromadki Misia Uszatka w Radlinie. Zaszczytne I miejsce w konkursie zajęła Antonina Szwarz, wyróżniona została także praca Aleksandry Wypiór. Grupa „Misie” pojechała do Radlina, aby odebrać nagrody. Uroczystość połączona była z hucznym świętowaniem urodzin Misia, który jest patronem zaprzyjaźnionego przedszkola. Odbyła się część artystyczna w wykonaniu tamtejszych przedszkolaków, były tańce, śpiewy i piosenki. Dzieci zostały poczęstowane pysznym tortem z bohaterami bajki. Mamy nadzieję, że to spotkanie nie było naszym ostatnim.

Na brak wrażeń nie mogą narzekać także dzieci, które zostały w przedszkolu. W tym dniu one także świętowały Urodziny Misia połączone z Dniem Postaci z Bajek. Przedszkole zamieniło się w świat dziecięcych marzeń, kolorowy od różnorodnych strojów. Nie zabrakło wesołych zabaw, tańców i śpiewów, które zwykle towarzyszą podczas urodzinowych uroczystości, a wszystko uwieńczone zostało przez pyszny „misiowy” tort.

Anna Weideman-Pajk

TURNIEJE SIATKARSKIE DZIECI I MŁODZIEŻY

17 i 18 listopada w sali ZSP w Godowie odbył się Mini Turniej Piłki Siatkowej. Turniej współorganizowany był przez Gminną Radę Sportu w Godowie. W zawodach zmierzyły się drużyny z gimnazjów i szkół podstawowych gminy Godów.

TURNIEJ CHŁOPCÓW

Szkoły Podstawowe:

I SP Skrzyszów
II SP Skrbeńsko
III SP Godów
IV SP Gołkowice
V SP Łaziska

TURNIEJ DZIEWCZYN

Szkoły Podstawowe:

I SP Skrzyszów
II SP Gołkowice
III SP Godów

W starciu drużyn gimnazjalnych zwyciężyło Gimnazjum z Gołkowic.

W starciu drużyn gimnazjalnych przewagę 2:0 w setach zwyciężyły chłopaki z Gimnazjum z Gołkowic.

DLA DOROSŁYCH O PUCHAR WÓJTA GMINY GODÓW

26 listopada w sali ZSP w Godowie odbył się Turniej Siatkarski o Puchar Wójta Gminy Godów. Współorganizatorem imprezy była Gminna Rada Sportu w Godowie. Do turnieju zgłosiło się sześć drużyn: Impacto LKS Chałupki, Ziomki, Mszana, Orły, Borówa Team i Volley Team Błyskawica. Poziom gry był bardzo wysoki. Zawodnicy zgotowali kibicującym emocje sięgające zenitu. Jak nietrudno się domyślić największej emocji dostarczył mecz finałowy, a szczególnie końcówka drugiej seta, w której Sosnowiec prowadził 20-15 (!), by na koniec dać sobie wydrzeć zwycięstwo. Brawa za walkę dla wszystkich drużyn. Warto wspomnieć jeszcze o najlepszym zawodniku turnieju – kapitanie i przyjmującym ekipy sosnowieckiej – Patryku Wołosewiczu.)

Ostatecznie mecz wygrała drużyna Ziomki (reprezentująca częściowo miasto Jastrzębie Zdrój), drugie miejsce przypadło drużynie Impacto LKS Chałupki, zaś na trzecim miejscu uplasowała się drużyna Volley Team Błyskawica z Sosnowca.

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w organizację turnieju, zawodnikom dziękujemy za grę fair play, sportową postawę i sympatyczną atmosferę, a zwycięzcom bardzo serdecznie gratulujemy!

A. Szwarz

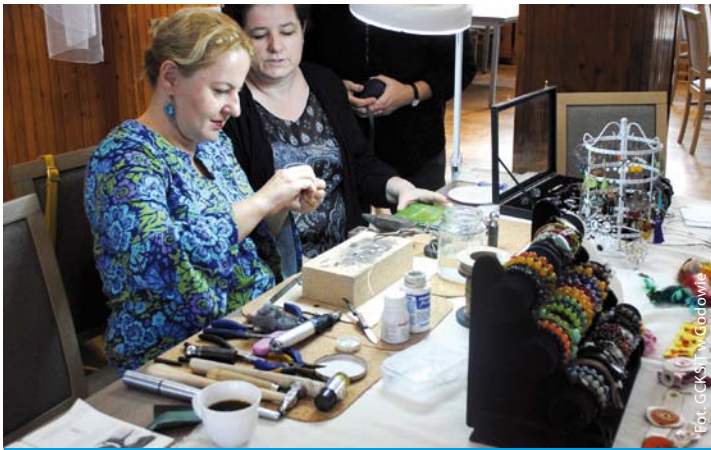
WYŚPIEWANE NAGRODY

24 listopada 2016r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Pszowie odbył się I Międzynarodowy Przegląd Pieśni i Piosenki Patriotycznej pod patronatem Senatora RP Adama Gawędy. W przeglądzie wzięli udział zarówno soliści, jak i zespoły ze szkół podstawowych oraz gimnazjum z naszego powiatu, prezentując jedną formę muzyczno-teatralną o charakterze patriotycznym.

Wśród laureatów przeglądu znalazły się dwie uczennice Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Godowie: Dorota Smolorz z kl. V zajęła II miejsce, zaprezentowała piosenkę pt. „Polska flaga”, III miejsce zdobyła Zuzanna Głowacka – uczennica kl. VI w piosence „Żeby Polska była Polską”, wyróżnienie otrzymała Alicja Heliosz z kl. II w piosence „Flaga biało-czerwona”

Gratulujemy naszym solistkom i życzymy dalszych sukcesów.

Wiesława Ostrzołek



„Artystyczne Wiesiady” w Ośrodku Kultury w Godowie 5.11.2016 r.

Fot. GCKSiT w Godowie



Akcja charytatywna „Scena Gołkowice pomaga Berenice” 18.11.2016 r.

Fot. GCKSiT w Godowie



Uczestnicy II Krostoszowickich Kilometrów Niepodległości 11.11.2016 r.


Fot. UG Godów



Problem z kominem?

Skontaktuj się z nami!

LAUREAT SREBRNEGO
FILARU BUDOWNICTWA




KOMINY

Przedsiębiorstwo
Handlowo
Usługowe

- Frezowanie kominów
- Montaż wkładów kominowych
- Budowa i remonty kominów



Nasady stabilizujące i wspomagające ciąg

Montaż nasad:

- zmniejszających ciąg,
- zwiększających ciąg,
- zmniejszających ilość spalane go opału

Doświadczenie od
1998 roku !

Gwarancja
Jakości!

Marek Łasut
502 216 032

www.JUMAREX.pl

inż. Marcin Łasut
515 914 891



Uczestnicy Hubertusa u Andrzeja 5.11.2016 r. (więcej na str. 2)

Fot. M. Mnich

GMINA W CZORAJ I DZIŚ



Budynek szkolny w Skrbeńsku, lata 60.

Fot. archiwum GCKSiT w Godowie



Obecnie Zespół Szkolno-Przedszkolny

Fot. GCKSiT w Godowie



Uczestnicy Gminnego Turnieju Gier Planszowych 8.11.2016 r. (więcej na str. 10)

Fot. GCKST w Godawie



Rozśpiewani uczniowie na Festiwalu Piosenki Patriotycznej 10.11.2016 r.

Fot. M. Andrzejuk



Gimnazjaliści z Jastrzębia-Zdroju z wizytą w gołkowičkih przedszkolaków w ramach projektu „Odkrywamy Niemcy” (więcej na str. 2)

Fot. PP w Gołkowieicach



Finał Turnieju Siatkarskiego o Puchar Wójta Gminy Godów 26.11.2016 r. (więcej na str. 10)

Fot. GCKST w Godawie



Zuzanna Głowacka i Dorota Smolorz – laureatki I Międzynarodowego Przeglądu Pieśni i Piosenki Patriotycznej w Pszowie 24.11.2016 r. (więcej na str. 10)

Fot. W. Ostrzolek



Laureatki konkursu „Miś Uszatek – mały ekolog” (więcej na str. 10)

Fot. PP w Godawie